



**WORLD CUSTOMS ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES**

Established in 1952 as the Customs Co-operation Council
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

Secrétariat général

NG0010B1

-
General Secretariat

O. fr./Eng.

Bruxelles, le 15 juillet 1999.
Brussels, 15 July 1999.

RECOMMANDATION RELATIVE A L'INSERTION DANS LES
NOMENCLATURES STATISTIQUES NATIONALES DE SOUS-POSITIONS
DESTINEES A FACILITER LE RECUEIL ET LA COMPARAISON
DES DONNEES CONCERNANT LA CIRCULATION A L'ECHELON INTERNATIONAL
DES SUBSTANCES REGLEMENTEES CONFORMEMENT AUX AMENDEMENTS AU
PROTOCOLE DE MONTREAL
RELATIF AUX SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE
(25 juin 1999)

RECOMMENDATION ON THE INSERTION IN NATIONAL STATISTICAL
NOMENCLATURES OF SUBHEADINGS TO FACILITATE THE COLLECTION
AND COMPARISON OF DATA ON THE INTERNATIONAL MOVEMENT OF SUBSTANCES
CONTROLLED BY VIRTUE OF AMENDMENTS TO THE MONTREAL PROTOCOL
ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER
(25 June 1999)

RECOMMENDATION OF THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL*
ON THE INSERTION IN NATIONAL STATISTICAL NOMENCLATURES
OF SUBHEADINGS TO FACILITATE THE COLLECTION AND COMPARISON
OF DATA ON THE INTERNATIONAL MOVEMENT OF SUBSTANCES
CONTROLLED BY VIRTUE OF AMENDMENTS TO THE MONTREAL PROTOCOL
ON SUBSTANCES THAT DEplete THE OZONE LAYER

(25 June 1999)

THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL,

CONSIDERING the continuing urgent need to monitor the international trade in substances that deplete the ozone layer,

TAKING INTO ACCOUNT the request by the United Nations Environment Programme to the collection and comparison of data on the international movement of additional substances controlled by virtue of the amendments to the Montreal Protocol adopted in June 1990 (London) and November 1992 (Copenhagen),

HAVING REGARD TO the Recommendation of 20 June 1995,

NOTING that Member Administrations and Contracting Parties to the Harmonized System Convention which had accepted the Recommendation of 20 June 1995 would automatically cease to apply that Recommendation when accepting this Recommendation,

RECOMMENDS that Member Administrations and Contracting Parties to the Harmonized System Convention take all appropriate action to insert the following additional subdivisions in their statistical nomenclatures as soon as possible, either separately or grouped together where necessary to meet national requirements :

Subheading 2903.19 of the Harmonized System

- - - 1,1,1-Trichloroethane (methyl chloroform)

Subheading 2903.30 of the Harmonized System

- - - Bromomethane (methyl bromide)

* The Customs Co-operation Council is the official name of the World Customs Organization

Subheading 2903.45 of the Harmonized System

- - - Chlorotrifluoromethane
- - - Pentachlorofluoroethane
- - - Tetrachlorodifluoroethanes
- - - Heptachlorofluoropropanes
- - - Hexachlorodifluoropropanes
- - - Pentachlorotrifluoropropanes
- - - Tetrachlorotetrafluoropropanes
- - - Trichloropentafluoropropanes
- - - Dichlorohexafluoropropanes
- - - Chloroheptafluoropropanes

Subheading 2903.49 of the Harmonized System

- - - Chlorodifluoromethane
- - - Dichlorotrifluoroethanes
- - - Chlorotetrafluoroethanes
- - - Dichlorofluoroethanes
- - - Chlorodifluoroethanes
- - - Dichloropentafluoropropanes
- - - Other derivatives of methane, ethane or propane halogenated only with fluorine and chlorine
- - - Derivatives of methane, ethane or propane halogenated only with fluorine and bromine

and

REQUESTS Member Administrations and Contracting Parties to the Harmonized System Convention to notify the Secretary General of their acceptance of this Recommendation and of the date of its application and, where applicable, to specify which items have been grouped together.

RECOMMANDATION DU CONSEIL DE COOPERATION DOUANIÈRE*
RELATIVE A L'INSERTION DANS LES NOMENCLATURES STATISTIQUES
NATIONALES DE SOUS-POSITIONS DESTINEES A FACILITER LE RECUEIL
ET LA COMPARAISON DES DONNEES CONCERNANT LA CIRCULATION
A L'ECHELON INTERNATIONAL DES SUBSTANCES REGLEMENTEES
CONFORMEMENT AUX AMENDEMENTS AU PROTOCOLE DE MONTREAL
RELATIF AUX SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE

(25 juin 1999)

LE CONSEIL DE COOPERATION DOUANIÈRE,

CONSIDERANT que la surveillance du commerce international des substances qui appauvrissent la couche d'ozone demeure une question de première urgence,

ETANT DONNE que le Programme des Nations Unies pour l'environnement a demandé la création dans le Système harmonisé de nouvelles sous-positions spécifiques destinées à faciliter le recueil et la comparaison des données concernant la circulation à l'échelon international de nouvelles substances réglementées en vertu des amendements apportés au Protocole de Montréal adoptés en juin 1990 (Londres) et novembre 1992 (Copenhague),

TENANT COMPTE de la Recommandation du 20 juin 1995,

PRENANT ACTE que les administrations membres et les Parties contractantes à la Convention sur le Système harmonisé qui ont accepté la Recommandation du 20 juin 1995 cesseront automatiquement d'appliquer cette dernière lorsqu'elles accepteront la présente Recommandation,

RECOMMANDE aux administrations membres et aux Parties contractantes à la Convention sur le Système harmonisé de prendre toutes les mesures nécessaires pour faire figurer dès que possible dans leurs nomenclatures statistiques nationales les sous-positions supplémentaires ci-après, séparément ou regroupées le cas échéant pour répondre aux prescriptions en vigueur dans chaque pays :

Sous-position 2903.19 du Système harmonisé

- - - 1, 1, 1-Trichloroéthane (méthyle chloroforme)

Sous-position 2903.30 du Système harmonisé

- - - Bromométhane (bromure de méthyle)

NG0010B1

Sous-position 2903.45 du Système harmonisé

- - - Chlorotrifluorométhane
- - - Pentachlorofluoroéthane
- - - Tétrachlorodifluoroéthanes
- - - Heptachlorofluoropropanes
- - - Hexachlorodifluoropropanes
- - - Pentachlorotrifluoropropanes
- - - Tétrachlorotétrafluoropropanes
- - - Trichloropentafluoropropanes
- - - Dichlorohexafluoropropanes
- - - Chloroheptafluoropropanes

Sous-position 2903.49 du Système harmonisé

- - - Chlorodifluorométhane
- - - Dichlorotrifluoroéthanes
- - - Chlorotétrafluoroéthanes
- - - Dichlorofluoroéthanes
- - - Chlorodifluoroéthanes
- - - Dichloropentafluoropropanes
- - - Autres dérivés de méthane, d'éthane ou de propane halogénés uniquement avec du fluor et du chlore
- - - Dérivés de méthane, d'éthane ou de propane halogénés uniquement avec du fluor et du brome

et

INVITE les administrations membres ainsi que les Parties contractantes à la Convention sur le Système harmonisé qui acceptent la présente Recommandation à en faire part au Secrétaire général en indiquant la date de sa mise en application et, le cas échéant, à préciser les rubriques qui ont été regroupées.
